SILVERCREST®

FUNKSTECKDOSEN-SET

(DE) (AT) (CH)

FUNKSTECKDOSEN-SET

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

(NL)

SET STOPCONTACTEN MET AFSTANDSBEDIENING

Bedienings- en veiligheidsinstructies

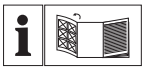
(GB)

ELECTRICAL SOCKETS

Operation and Safety Notes

IAN 91210

(DE) (AT) (NL)



(DE) (AT) (CH)

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

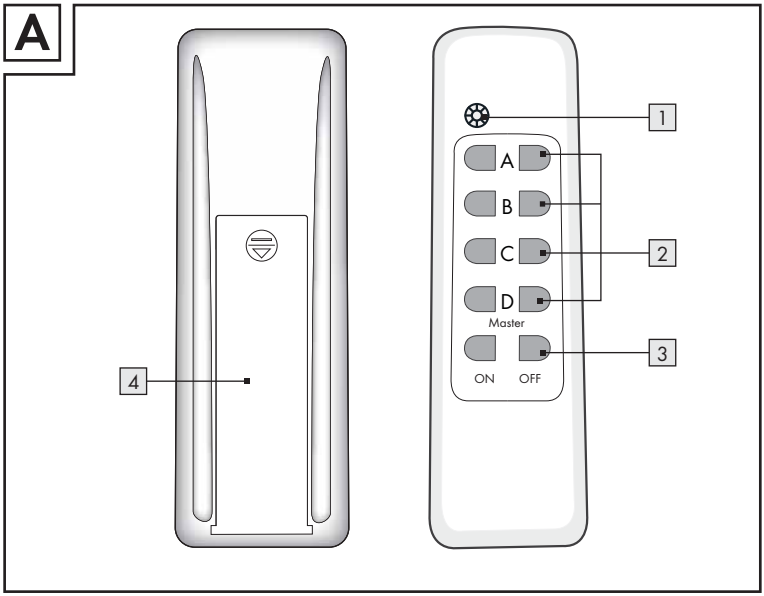
(NL)

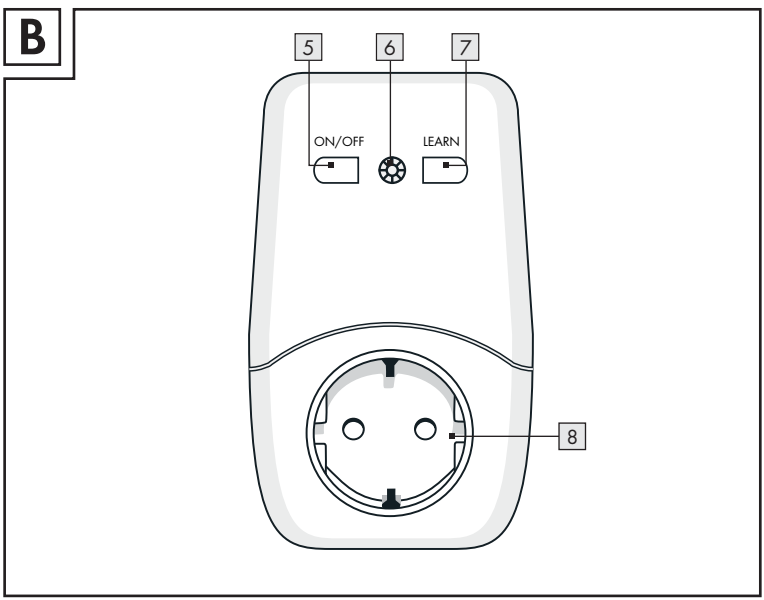
Vouw vóór het lezen de pagina met de afbeeldingen open en maak u vertrouwd met alle functies van het apparaat.

(GB)

Before reading, unfold the page containing the illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

DE / AT / CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	5
NL	Bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	13
GB	Operation and Safety Notes	Page	21


A
1
A
B
C
D
2
Master
3
ON
OFF
4


B
5
6
7
ON/OFF
LEARN
8

Einleitung
Bestimmungsgemäßer Gebrauch ... Seite 6
Lieferumfang ... Seite 6
Bedienelemente ... Seite 6
Technische Daten ... Seite 6

Sicherheit
Sicherheitshinweise ... Seite 7

Vorbereitung
Fernbedienung vorbereiten ... Seite 8
Funksteckdose vorbereiten ... Seite 8

Inbetriebnahme
Funksteckdose benutzen ... Seite 9
Fernbedienung benutzen ... Seite 9
Fehlerhinweise ... Seite 9

Reinigung ... Seite 10

Entsorgung ... Seite 11

Garantie und Service
Garantieerklärung ... Seite 11
Serviceadresse ... Seite 11
Konformitätserklärung ... Seite 11
Hersteller ... Seite 11

Funksteckdosen-Set

Einleitung

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Funksteckdosen-Set ist zum ferngesteuerten Ein- und Ausschalten von Elektrogeräten geeignet. Alle Veränderungen des Gerätes sind nicht bestimmungsgemäß und können erhebliche Unfallgefahren bedeuten. Der Hersteller übernimmt für aus bestimmungswidriger Verwendung entstandene Schäden keine Haftung. Dieses Gerät ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

Lieferumfang

Prüfen Sie dieses Set nach dem Auspacken auf seinen vollständigen Inhalt.

4 Funksteckdosen
1 4-Kanal-Fernbedienung
2 Batterien AAA (für Fernbedienung)
1 Bedienungsanleitung

Bedienelemente

Fernbedienung (Abb. A):

1 Betriebskontroll-Leuchte
2 Kanal-ON-/OFF-Taste Kanal A, B, C, D
3 ALL-ON-/OFF-Taste (Master-EIN/AUS)
4 Batteriefachabdeckung

Funksteckdose (Abb. B):

5 Manuelle ON-/OFF-Taste (EIN/AUS)
6 LED-Betriebsanzeige
7 LEARN-Taste (Lernen)
8 Kinderschutz-Steckdose

Technische Daten

Fernbedienung RCS AAA3680-A IP20:

Batterien:	2 x AAA, je 1,5 V
Übertragungsfrequenz:	433,92 MHz
Zulassung:	Das System besitzt eine allgemeine Zulassung (BZT) und ist anmelde- und gebührenfrei.
Reichweite:	abhängig von den Umgebungsbedingungen ca. 25 m bei optimalen Bedingungen

Funksteckdose RCE AAA3680-A IP20 DE:

Nennspannung:	230 V~, 50 Hz
Max. Schaltleistung:	15,7 A 3.600 W
Stand-by-Verbrauch:	< 0,7 W
Übertragungsfrequenz:	433,92 MHz

Hinweis: Die Funksteckdosen verfügen jeweils über eine Kinderschutz-Steckdose 8. Dadurch wird die häusliche Sicherheit erheblich erhöht. Die Kontakte sind entsprechend geschützt, so dass Kinder keine leitende Verbindung (mit Nadeln o.ä.) herstellen können. Bewahren Sie das Gerät trotzdem außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Sicherheit

Sicherheitshinweise

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung und Sicherheitshinweise aufmerksam durch. Klappen Sie die Bildseite aus und machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

⚠ Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag!

- Schließen Sie die Funksteckdosen nur an geerdete 230 Volt Haushaltssteckdosen an.
- Vermeiden Sie unbedingt die Einwirkung von Feuchtigkeit und extremen Temperaturen.
- Verwenden Sie die Funksteckdosen nur in geschlossenen Räumen. Sie sind nicht für den Außenbereich geeignet.
- Bewahren Sie das Gerät trotz Kinderschutz-Steckdose 8 immer außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Vermeiden Sie eine Überlastung des Gerätes. Bei Überlastung kann Brandgefahr oder Schaden am Gerät auftreten. Die maximale Belastbarkeit beträgt ca. 3.600 W je Funksteckdose.
- Wenden Sie sich bei Funktionsstörungen bitte sofort an die Servicestelle.
- Öffnen Sie das Gerät auf keinen Fall selbst. Lassen Sie notwendige Reparaturen ausschließlich von der Servicestelle oder einer Elektro-Fachwerkstatt ausführen.
- Unterbrechen Sie vor der Reinigung des Gerätes unbedingt den Stromfluss. Trennen Sie in diesem Fall immer die Funksteckdose von der Wandsteckdose und alle Netzstecker vom Gerät.
- Stecken Sie die Funksteckdosen nicht hintereinander.
- Verwenden Sie keine zusätzlichen Kindersicherungen für die Funksteckdosen. Die Verbindung zwischen Stecker und Funksteckdose könnte beeinträchtigt werden und die Gefahr der Überhitzung besteht. Die Funksteckdosen verfügen bereits über eine Kindersicherung, welche verhindert, dass Kinder irgendwelche Gegenstände in die Steckdose einbringen können.
- Stellen Sie sicher, dass die angeschlossenen Funksteckdosen frei zugänglich und nicht mit Gegenständen abgedeckt sind.
- Schalten Sie bei Störungen das Gerät sofort aus.
- Diese Anleitung ist ein Bestandteil des Gerätes. Geben Sie diese deshalb bei Weitergabe des Gerätes an Dritte unbedingt auch weiter.

Vorbereitung

Fernbedienung vorbereiten (Abb. A)

1. Öffnen Sie das Batteriefach auf der Rückseite der Fernbedienung, indem Sie die Batteriefachabdeckung 4 nach unten wegschieben. Setzen Sie zwei AAA-Batterien ein. Achten Sie auf die richtige Polarität.
2. Drücken Sie eine der ON-/OFF-Tasten 2 oder 3, um zu prüfen, ob die Fernbedienung funktioniert; wenn ja, leuchtet die Betriebskontroll-Leuchte 1.

Funksteckdose vorbereiten

1. Stecken Sie die Funksteckdose in eine geerdete Haushaltssteckdose und schalten Sie diese mit der ON-/OFF-Taste 5 ein. Die LED-Betriebsanzeige 6 leuchtet auf.
2. Halten Sie die Fernbedienung mit einem Abstand von ca. 50 cm auf die Funksteckdose gerichtet.
3. Drücken Sie die Taste LEARN 7 der Funksteckdose für ca. 3 Sekunden und lassen diese wieder los. Die LED-Betriebsanzeige 6 blinkt nun für ca. 10 Sekunden. Drücken Sie während des Blinkens die gewünschte ON-Taste der Kanal-ON-/OFF-Taste 2 (A, B, C oder D) an der Fernbedienung. Die LED-Betriebsanzeige 6 leuchtet jetzt dauerhaft. Sie können nun einen angeschlossenen Verbraucher ferngesteuert ein- oder ausschalten.
4. Wiederholen Sie diesen Vorgang mit der anderen Funksteckdose.
5. Sie können mit einer Kanal-ON-/OFF-Taste 2 mehrere Funksteckdosen gleichzeitig schalten. Außerdem können Sie sechs Fernbedienungen nacheinander einlernen und diese für einen einzelnen Empfänger verwenden. So kann ein Gerät von bis zu sechs verschiedenen Plätzen geschaltet werden.
6. Synchronisieren Sie in diesem Fall jede Funksteckdose mit dem Kanal der Fernbedienung.
7. Der Code der Fernbedienung bleibt auch dann erhalten, wenn Sie die Batterien wechseln.
8. Wenn Sie die Funksteckdose vom Netz nehmen, bleiben die Codierungen dauerhaft gespeichert.
9. Um die Codierungen wieder zu löschen, drücken Sie die LEARN-Taste 7 länger als 6 Sekunden, bis die LED-Betriebsanzeige 6 zu blinken beginnt. Alle Codierungen werden nun gelöscht.
10. Vermeiden Sie Störungen: Stellen Sie sicher, dass der Abstand zwischen den verschiedenen Funksteckdosen ca. 50 cm beträgt.
11. Jede Funksteckdose hat zusätzlich einen manuellen ON-/OFF-Schalter 5. Sie können auch ohne Fernbedienung die Funksteckdose ein- oder ausschalten. Die LED-Betriebsanzeige 6 zeigt an, ob die Funksteckdose im EIN-/AUS-Modus ist.

Inbetriebnahme

Funksteckdose benutzen (Abb. B)

1. Stecken Sie die Funksteckdose in eine beliebige Schutzkontaktsteckdose ein und schließen Sie den zu schaltenden Verbraucher an.
2. Schalten Sie das Verbrauchergerät ein. Die Funksteckdose kann die Schaltfunktion nur dann übernehmen, wenn das zu schaltende Gerät eingeschaltet ist.

⚠ **VORSICHT! BRANDGEFAHR!** Schließen Sie keine Geräte an, deren unbeaufsichtigtes Einschalten Brände oder andere Schäden verursachen könnte. Die maximale Belastbarkeit je Funksteckdose beträgt ca. 3.600 W. Eine Überlastung kann Brandgefahr oder Schaden am Gerät verursachen.

3. Drücken Sie die manuelle ON-/OFF-Taste [5], um die Funksteckdose direkt am Gerät einzuschalten. Die LED-Betriebsanzeige [6] leuchtet. Alternativ können Sie die Funksteckdose auch über die Fernbedienung einschalten (siehe „Fernbedienung benutzen“).
4. Drücken Sie die manuelle ON-/OFF-Taste [5], um die Funksteckdose direkt am Gerät auszuschalten. Die LED-Betriebsanzeige [6] erlischt. Alternativ können Sie die Funksteckdose auch über die Fernbedienung ausschalten (siehe „Fernbedienung benutzen“).

Fernbedienung benutzen (Abb. A)

1. Betätigen Sie die ON-/OFF-Taste [2] für den Kanal, dessen Verbraucher Sie ein- oder ausschalten möchten. Die Fernbedienung steuert bis zu 4 Funksteckdosen (einzeln, in Gruppen oder alle gleichzeitig).
2. Betätigen Sie die ALL-ON-/OFF-Taste [3], um alle Funksteckdosen gleichzeitig zu schalten.

Fehlerhinweise

Sollte die Fernschaltung nicht funktionieren, prüfen Sie bitte das System auf folgende Punkte:

Problem	**Betriebskontroll-Leuchte [1] an der Fernbedienung leuchtet, keine Reaktion**
Abhilfe	· Prüfen Sie, ob die Ampere-Leistung der Batterien noch ausreichend ist. Setzen Sie gegebenenfalls neue Batterien ein.

Problem	Betriebskontroll-Leuchte 1 an der Fernbedienung leuchtet nicht beim Drücken von ON oder OFF
Abhilfe	· Prüfen Sie, ob die Batterien richtig eingelegt sind. · Prüfen Sie, ob die Batterien guten Kontakt mit den Klemmen haben, evtl. andrücken.

Problem	Keine Reaktion am Verbraucher
Abhilfe	· Prüfen Sie, ob der Verbraucher eingeschaltet ist. · Ordnen Sie der Funksteckdose einen neuen Code zu (siehe „Funksteckdose vorbereiten“, Punkt 3). · Stellen Sie durch Annähern fest, ob die Reichweite ausreichend für den gewünschten Standort ist.

Problem	Reichweite zu gering
Abhilfe	· Stellen Sie für hohe Reichweiten sicher, dass möglichst wenig Wände, Möbel etc. zwischen Fernbedienung und Funksteckdose liegen. · Wenn die Reichweite nur zeitweise gering ist, kann der Grund in einem Sender, der auf einer ähnlichen Frequenz arbeitet, liegen. Sobald dieser Sender aktiv ist, sinkt die Reichweite (z. B. drahtlose Kopfhörer, Funkbewegungsmelder, Funkgong etc.).

● Reinigung

- ■ Es dürfen keine Flüssigkeiten in das Innere des Gerätes gelangen. Verwenden Sie zum Reinigen des Gehäuses ein weiches Tuch. Verwenden Sie niemals Benzin, Lösungsmittel oder Reiniger, die Kunststoff angreifen.
- □ Trennen Sie vor der Reinigung immer die Funksteckdose von der Wandsteckdose und alle Netzstecker vom Gerät.

Entsorgung

Elektrogeräte nicht in den Hausmüll werfen!

Gemäß Europäischer Richtlinie 2012 / 19 / EC über Elektro- und Elektronik-Altgeräte müssen verbrauchte Elektrogeräte, Leuchtmittel und Batterien getrennt gesammelt und einer umweltgerechten Wiederverwertung zugeführt werden. Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Geräts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien!

Batterien gehören nicht in den Hausmüll. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

Garantie und Service

Garantieerklärung

3 Jahre Garantie ab Kaufdatum auf dieses Gerät. Bitte Kassenbon als Nachweis aufbewahren. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft. Die Garantieleistung gilt nur für Material- oder Fabrikationsfehler bei sachgemäßer Verwendung. Die Garantie erlischt bei Fremdeingriff. Ihre gesetzlichen Rechte werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt. Im Garantiefall mit der Servicestelle telefonisch in Verbindung setzen. Nur so kann eine kostenlose Einsendung Ihres Geräts gewährleistet werden.

Serviceadresse

BAT, Lindenstraße 35,
72074 Tübingen, Deutschland
E-Mail: inl@bat-tuebingen.com
Service-Tel.: 00800 48720741

Für weitere Informationen empfehlen wir den Bereich Service / FAQ's auf unserer Homepage www.dvw-service.com.

IAN 91210

Konformitätserklärung

Die Konformitätserklärung ist unter folgendem Link hinterlegt:
www.dvw-service.com/konformitaetserklaerung/ke_1049010706.pdf

Hersteller

BAT
Lindenstraße 35
72074 Tübingen
Deutschland

Inleiding
Doelmatig gebruik ... Pagina 14
Leveringsomvang ... Pagina 14
Bedieningselementen ... Pagina 14
Technische gegevens ... Pagina 14

Veiligheid
Veiligheidsinstructies ... Pagina 15

Voorbereiding
Afstandsbediening voorbereiden ... Pagina 16
Radiografisch bestuurbare contactdoos voorbereiden ... Pagina 16

Ingebruikname
Radiobestuurde contactdoos gebruiken ... Pagina 17
Afstandsbediening gebruiken ... Pagina 17
Problemen oplossen ... Pagina 17

Reiniging ... Pagina 19

Afvoer ... Pagina 19

Garantie en service
Garantieverklaring ... Pagina 19
Serviceadres ... Pagina 19
Verklaring van overeenstemming ... Pagina 20
Fabrikant ... Pagina 20

Set stopcontacten met afstandsbediening

Inleiding

Doelmatig gebruik

De draadloze schakelset is geschikt om elektrische apparaten vanaf afstand in en uit te schakelen. Alle veranderingen aan het apparaat gelden als oneigenlijk en kunnen een aanzienlijk risico op ongelukken vormen. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade ten gevolge van oneigenlijk gebruik. Dit apparaat is niet bedoeld voor bedrijfsmatig gebruik.

Leveringsomvang

Controleer na het uitpakken of de set volledig is.

4 draadloos bedienbare contactdozen
1 4-kanaals afstandsbediening
2 batterijen AAA (voor de afstandsbediening)
1 gebruiksaanwijzing

Bedieningselementen

Afstandsbediening (afb. A):

1 Bedrijfscontrolelampje
2 Kanaal-ON-/OFF-toets kanaal A, B, C, D
3 ALL-ON-/OFF-toets (master-AAN/UIT)
4 Deksel batterijvakje

Radiografisch bestuurbare contactdoos (afb. B):

5 Handmatig bedienbare ON-/OFF-toets (AAN/UIT)
6 Led-bedrijfsindicator
7 LEARN-toets (leren)
8 Kinderbeveiliging contactdoos

Technische gegevens

Afstandsbediening RCS AAA3680-A IP20:

Batterijen:	2 x AAA, elk 1,5 V
Transmissiefrequentie:	433,92 MHz
Goedkeuring:	Het systeem heeft een algemene goedkeuring (BZT) en is vrij van aanmelding en kosten.
Bereik:	afhankelijk van de omgevingscondities ca. 25 m bij optimale omstandigheden

Radiobestuurde contactdoos RCE AAA3680-A IP20 DE:

Nominale spanning:	230 V~, 50 Hz
Schakelvermogen:	15,7 A, 3.600 W
Stand-by-verbruik:	< 0,7 W
Transmissiefrequentie:	433,92 MHz

Opmerking: De radiobestuurde contactdozen beschikken elk over een stopcontact met kinderbeveiliging 8. Daardoor wordt de veiligheid in het huishouden vergroot. De contacten zijn

zo beveiligd, dat kinderen geen leidende verbinding (bijv. met naalden e.a.) tot stand kunnen brengen. Bewaar het apparaat niettemin buiten het bereik van kinderen.

Veiligheid

Veiligheids-instructies

Lees deze gebruiksaanwijzing en veiligheidsinstructies aandachtig door. Vouw de afbeelding uit en maak u met alle functies vertrouwd alvorens het apparaat in gebruik te nemen.

⚠ Voorkom levensgevaar door elektrische schokken!

- Sluit de contactdozen met afstandsbediening alleen aan op geaarde 230-volt-stopcontacten van het gewone elektriciteitsnet.
- Voorkom in elk geval de inwerking van vocht en extreme temperaturen.
- Gebruik de contactdozen met afstandsbediening alleen in gesloten ruimten. Ze zijn niet geschikt voor gebruik buitenshuis.
- Bewaar het apparaat, ondanks de kinderbeveiliging [8], altijd buiten het bereik van kinderen.
- Voorkom een overbelasting van het apparaat. In het geval van overbelasting kan brandgevaar of schade aan het apparaat ontstaan. De maximale belastbaarheid per contactdoos bedraagt ca. 3.600 W.
- Neem bij functionele storingen onmiddellijk contact op met de klantenservice.
- Open het apparaat in geen geval zelf. Laat noodzakelijke reparaties uitsluitend uitvoeren door de klantenservice of een elektricien.
- Onderbreek vóór de reiniging de stroomtoevoer naar het apparaat. Onderbreek in dit geval altijd de stroomtoevoer van de radiobestuurde contactdoos naar de wandcontactdoos en het apparaat.
- Sluit de radiobestuurde contactdozen niet achter elkaar aan.
- Gebruik geen aanvullende kinderbeveiligingen voor de contactdozen met afstandsbediening. De verbinding tussen de stekkers en de contactdoos zou er hinder van kunnen ondervinden en er bestaat gevaar van oververhitting. De contactdozen met afstandsbediening beschikken reeds over een kinderbeveiliging, die verhindert dat kinderen welk voorwerp dan ook in de contactdoos zouden kunnen steken.
- Waarborg dat de aangesloten radiobestuurde contactdoos vrij toegankelijk en niet met voorwerpen afgedekt is.
- Schakel het apparaat in geval van storingen onmiddellijk uit.
- Deze gebruiksaanwijzing is een bestanddeel van het apparaat. Daarom moet ze absoluut worden meegegeven, als het apparaat aan derden wordt doorgegeven.

Voorbereiding

Afstandsbediening voorbereiden (afb. A)

1. Open het batterijvakje aan de achterzijde van de afstandsbediening door het deksel van het batterijvakje [4] naar beneden weg te schuiven. Plaats twee AAA-batterijen. Let op de juiste polariteit.
2. Druk een van de ON-/OFF-toetsen [2] of [3] in om te controleren of de afstandsbediening functioneert; indien ja, brandt het bedrijfscontrolelampje [1].

Radiografisch bestuurbare contactdoos voorbereiden

1. Sluit de radiografisch bestuurbare contactdoos aan op een geaarde netcontactdoos en schakel hem in met de ON-/OFF-toets [5]. De led-bedrijfsindicator [6] brandt.
2. Houd de afstandsbediening vanaf ca. 50 cm gericht op de radiografisch bestuurbare contactdoos.
3. Druk gedurende 3 seconden op de toets LEARN [7] van de radiografisch bestuurbare contactdoos en laat de toets vervolgens weer los. De led-bedrijfsindicator [6] knippert nu gedurende ca. 10 seconden. Druk tijdens het knipperen op de gewenste ON-toets van de kanaal-ON-/OFF-toets [2] (A, B, C of D) van de afstandsbediening. De led-bedrijfsindicator [6] brandt nu continu. U kunt een aangesloten verbruiker nu op afstand in- en uitschakelen.
4. Herhaal deze werkwijze met de andere radiografisch bestuurbare contactdoos.
5. U kunt met een kanaal-ON-/OFF-toets [2] meerdere radiografisch bestuurbare contactdozen tegelijkertijd schakelen. Bovendien kunt u zes afstandsbedieningen achter elkaar aanleren en deze voor de afzonderlijke ontvangers gebruiken. Zo kan een apparaat vanuit max. 6 verschillende posities worden geschakeld.
6. Synchroniseer in dit geval iedere radiografisch bestuurbare contactdoos met het kanaal van de afstandsbediening.
7. De code van de afstandsbediening blijft ook behouden, wanneer de batterijen worden vervangen.
8. Als u de radiografisch bestuurbare contactdoos van het net verwijdert, blijven de coderingen duurzaam opgeslagen.
9. Druk langer dan 6 seconden op de LEARN-toets [7] totdat de led-bedrijfsindicator [6] begint te knipperen om de coderingen weer te wissen. Alle coderingen worden nu gewist.
10. Vermijd storingen: waarborg dat de afstand tussen de afzonderlijke radiografisch bestuurbare contactdozen minimaal ca. 50 cm bedraagt.
11. Iedere radiografisch bestuurbare contactdoos heeft bovendien een handmatig bedienbare ON-/

OFF-schakelaar 5. U kunt de radiografisch contactdoos ook zonder afstandsbediening in- en uitschakelen. De led-bedrijfsindicator 6 geeft aan of de radiografisch bestuurbare contactdoos in de AAN-/UIT-modus staat.

Ingebruikname

Radiobestuurde contactdoos gebruiken (afb. B)

1. Steek de radiobestuurde contactdoos in een geaard stopcontact naar keuze en sluit de te schakelen verbruiker aan.
2. Schakel de verbruiker in. De radiobestuurde contactdoos kan de schakelfunctie alleen overnemen, als het te schakelen apparaat is ingeschakeld.

⚠ **VOORZICHTIG! BRANDGEVAAR!** Sluit geen apparaten aan die brand of schade zouden kunnen veroorzaken als ze zonder toezicht ingeschakeld zijn. De maximale belastbaarheid per radiobestuurde contactdoos bedraagt ca. 3.600 W. Een overbelasting kan brandgevaar of schade aan het apparaat veroorzaken.

3. Druk op de ON / OFF-toets 5 om de radiografisch contactdoos direct aan het apparaat in te schakelen. De led-bedrijfsindicator 6 brandt. Alternatief kunt u de radiografisch bestuurbare contactdoos ook via de afstandsbediening inschakelen (zie "Afstandsbediening gebruiken").
4. Druk op de ON / OFF-toets 5 om de radiografisch bestuurbare contactdoos direct aan het apparaat uit te schakelen. De led-bedrijfsindicator 6 dooft. Alternatief kunt u de radiografisch bestuurbare contactdoos ook via de afstandsbediening uitschakelen (zie "Afstandsbediening gebruiken").

Afstandsbediening gebruiken (afb. A)

1. Druk op de knop ON / OFF 2 voor het kanaal dat is toegewezen aan de verbruiker die u wilt in- of uitschakelen. De afstandsbediening schakelt tot 4 radiobestuurde contactdozen (afzonderlijk, in groepen of allemaal tegelijk).
2. Druk op de ALL-ON- / OFF-toets 3 om alle radiobestuurde contactdozen tegelijkertijd te schakelen.

Problemen oplossen

Mocht de afstandsbediening niet werken, controleer het systeem dan a.u.b. op volgende punten:

Probleem	Bedrijfscontrolelampje [1] brandt op de afstandsbediening, geen reactie
Oplossing	· Controleer of de Ampèrecapaciteit van de batterijen nog voldoende is. Plaats indien nodig nieuwe batterijen.

Probleem	Controlelampje [1] op de afstandsbediening brandt niet bij het indrukken van "ON" of "OFF"
Oplossing	· Controleer, of u de batterijen correct hebt geplaatst. · Controleer of de batterijen een goed contact met de klemmen hebben, eventueel een beetje vastdrukken.

Probleem	Geen reactie aan de verbruiker
Oplossing	· Controleer of de verbruiker is ingeschakeld. · Geef de draadloos bedienbare contactdoos een nieuwe code (zie „draadloos bedienbare contactdoos voorbereiden", punt 3). · Stel, door de afstandsbediening dichterbij te brengen, vast of het bereik voldoende is voor de gewenste positie.

Probleem	Bereik te klein
Oplossing	· Voor een groter bereik dient u ervoor te zorgen dat zich zo weinig mogelijk muren, meubels enz. tussen de afstandsbediening en de contactdoos bevinden. · Als het bereik slechts af en toe te klein is, kan de oorzaak hiervan een andere afstandsbediening zijn die op een gelijksoortige frequentie werkt. Zodra deze afstandsbediening actief is, verkleint het bereik (bijv. draadloze koptelefoon, bewegingssensoren, draadloze deurbel enz.).

Reiniging

- Er mogen geen vloeistoffen binnenin het apparaat komen. Gebruik voor het reinigen van de buitenkant een zachte doek. Gebruik nooit benzine, oplosmiddelen of reinigers die kunststof aantasten.
- Voor de reiniging dient u altijd eerst de contactdoos uit het stopcontact te trekken en alle netstekkers uit het apparaat.

Afvoer

Voer elektrische apparaten niet af via het huisafval!

Conform de Europese richtlijn 2012 / 19 / EC betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur moeten uitgediende elektrische apparaten, gloeilampen en batterijen gescheiden ingezameld en op milieuvriendelijke wijze gerecycled worden. Uw gemeentelijke milieudienst kan u informatie geven over de afvalverwijdering van uitgediende apparaten.

Milieuschade door verkeerde afvoer van batterijen!

Batterijen horen niet thuis in het huisafval. Ze kunnen giftig zwaar metaal bevatten en moeten worden behandeld als gevaarlijk afval. Geef verbruikte apparaten daarom af bij een gemeentelijk inzamelpunt.

Garantie en service

Garantieverklaring

3 jaar garantie vanaf koopdatum op dit apparaat. Gelieve de kassabon als koopbewijs te bewaren. Het apparaat werd met zorg vervaardigd en vóór de levering nauwkeurig gecontroleerd. De garantie geldt alleen voor materiaal- of productiefouten bij doelmatig gebruik. De garantieverlening komt te vervallen bij ingrepen door derden. Uw wettelijke rechten worden door deze garantieverlening niet aangetast. Neem in garantiegevallen telefonisch contact op met het servicepunt. Alleen dan kan een kosteloze inzending van uw apparaat gewaarborgd worden.

Serviceadres

BAT, Lindenstraße 35,
72074 Tübingen, Duitsland
E-mail: exp@bat-tuebingen.com
Service-tel.: 00800 48720741

Voor meer informatie verwijzen wij naar de rubriek “Service / FAQ’s” op onze homepage www.dvw-service.com.

IAN 91210

Verklaring van overeenstemming

U kunt de conformiteitsverklaring via de volgende link inzien:
www.dvw-service.com/konformitaetserklaerung/ke_1049010706.pdf

Fabrikant

BAT
Lindenstraße 35
72074 Tübingen
Duitsland

Introduction
Proper handling ..... Page 22
Scope of supply ..... Page 22
Control elements ..... Page 22
Technical data ..... Page 22

Safety
Safety advice ..... Page 23

Setting up
Preparing the remote control ..... Page 23
Setting up the remote- controlled socket ..... Page 24

Setting-up operation
Using the radio-controlled socket ..... Page 25
Using the remote- control ..... Page 25
Trouble-shooting ..... Page 25

Cleaning ..... Page 26

Disposal ..... Page 27

Guarantee and service
Guarantee ..... Page 27
Service address ..... Page 27
Declaration of conformity ..... Page 27
Manufacturer ..... Page 28

Electrical Sockets

Introduction

Proper handling

The radio-controlled socket set is suitable for switching electrical equipment on and off by remote control. Any alterations to this device are not in accordance with regulations and could represent significant risk of accidents. The manufacturer does not accept liability for any damage caused through the device not being used in accordance with the regulations. This device is not intended for commercial use.

Scope of supply

After you have unpacked this set, please check to make sure all the contents are complete.

4 Remote controlled sockets
1 4-channel remote control
2 Batteries AAA (for remote control)
1 Set of operating instructions

Control elements

Remote control (fig. A):

1 Power indicator light
2 Channel ON / OFF button Channel A, B, C, D
3 Master ON / OFF switch
4 Battery compartment lid

Remote-controlled socket (fig. B):

5 Manual ON / OFF button
6 LED power indicator
7 LEARN button
8 Child protection socket

Technical data

Remote control RCS AAA3680-A IP20:

Batteries:	2 x AAA, each 1.5 V
Transmission frequency:	433.92 MHz
Licensing:	The system is licensed for general use, is free of charge and does not require registration.
Range:	Depending on the circumstances approx. 25 m under optimum circumstances.

Radio-controlled sockets RCE AAA3680-A IP20 DE:

Rated voltage:	230 V~ 50 Hz
Breaking capacity:	15.7 A 3.600 W
Standby power consumption:	< 0,7 W
Transmission frequency:	433.92 MHz

Advice: The radio-controlled sockets each have a child protection socket 8, which significantly increases safety at home. The contacts are protected in such a way that children cannot stick

needles or other sharp objects into them and thus get an electric shock. Nevertheless, please keep the device out of the reach of children at all times.

Safety

Safety advice

Read these operating instructions and safety advice carefully. Look at the diagram page and familiarise yourself with all functions of the device before starting it up for the first time.

⚠ Avoid danger to life from electric shock!

- Only connect the radio-controlled sockets to earthed 230 V~ domestic sockets.
- At all costs, avoid exposure to damp and extreme temperatures.
- Only use the radio-controlled sockets in enclosed spaces. They are not suitable for outdoor use.
- Despite the child protection socket 8, please keep the device out of the reach of children at all times.
- Avoid overloading the device. Overloading can cause a fire hazard or damage to the device. The maximum capacity is approx. 3.600 W per radio-controlled socket.
- Please contact the service department immediately operational faults arise.
- Do not open the device on any account. All necessary repairs should only be carried out by the service department or a specialist electrical workshop.
- Before cleaning always disconnect the device from the mains supply. In this case always remove the radio-controlled electrical outlet socket from the mains wall socket and remove all plugs from the device.
- Do not have one radio-controlled electrical outlet socket inserted behind the other.
- Do not use any additional child protection devices for the radio-controlled sockets. The connection between the plug and the radio-controlled socket could be impaired and risk from overheating then arises. The radio-controlled sockets already have a child protection device which prevents children from putting any objects into the socket.
- Make sure that the connected radio-controlled electrical outlet sockets are freely accessible and not covered by other objects.
- If the device malfunctions, switch it off immediately.
- These instructions are a component of the device. If you pass the device on to a third party, these instructions must also be handed on.

Setting up

Preparing the remote control (fig. A)

1. Open the battery compartment on the back of the remote control by

pushing away the battery compartment cover [4] downwards. Insert two batteries AAA. Make sure you fit the battery the right way round (polarity).

2. Press one of the ON / OFF buttons [2] or [3] to test whether the remote control works; if it does, the power indicator light will come on [1].

Setting up the remote-controlled socket

1. Insert the remote-controlled socket into an earthed household socket and switch it on with the ON / OFF switch [5]. The LED operating status display [6] will come on.
2. Point the remote control at the remote-controlled socket at a distance of approx. 50 cm.
3. Press the LEARN button [7] of the remote-controlled socket for approx. 3 seconds and release it again. The LED operating status display [6] will flash for approx. 10 seconds. While it is flashing, press the desired ON button of the channel ON / OFF button [2] (A, B, C or D) of the remote control. The LED operating status display [6] will now shine permanently. You can now switch a connected consumer on or off using the remote control.
4. Repeat this procedure with the other remote-controlled socket.
5. You can switch several remote-controlled sockets on and off at the same time using the ON / OFF button [2] of one channel. In addition, you can programme six remote controls one after the other and use them for individual receivers. This means you can switch one appliance on and off from up to six different places.
6. In this case, synchronise every remote-controlled socket with the channel of the remote control.
7. The coding of the remote control will be maintained even when you change the batteries.
8. If you disconnect the remote-controlled socket from the power supply, the codings will be permanently stored.
9. In order to delete the codings again, press the LEARN button [7] longer than 6 seconds until the LED operating status display [6] starts to flash. All codings will now be deleted.
10. Avoid interference: Make sure that the distance between the various remote-controlled sockets is approx. 50 cm.
11. Every remote-controlled socket also has a manual ON / OFF switch [5]. You can switch the remote-controlled socket on and off without using the remote control. The LED operating status display [6] will indicate whether the remote-controlled socket is in the ON / OFF mode.

Setting-up operation

Using the radio-controlled socket (fig. B)

1. Put the radio-controlled socket into any shuttered socket and connect the appliance you want to operate.
2. Switch the electrical appliance on. The radio-controlled socket can only perform its switching function when the device to be controlled is switched on.

⚠ **ATTENTION! FIRE HAZARD!**
Do not attach any appliances which could cause fires or other damaged if left unattended when switched on. The maximum load of every radio-controlled socket is approx. 3.600 W. Any overload could cause a risk of fire or damage to the device.

3. Press the manual ON / OFF button [5] to switch the remote-controlled socket on directly on the appliance. The LED operating status display [6] will shine. Alternatively, you can also switch the remote-controlled socket on using the remote control (See "Using the remote control").
4. Press the manual ON / OFF button [5] to switch the remote-controlled socket off directly on the appliance. The LED operating status display [6] will go out. Alternatively, you can also switch the remote-controlled socket off using the remote control (See "Using the remote control").

Using the remote-control (fig. A)

1. Use the button ON / OFF [2] for the channel whose device you would like to switch on or off. The remote control controls up to 4 radio-controlled sockets (individually, in groups, or all at the same time).
2. Use the ALL-ON / OFF button [3] to switch all radio-controlled sockets on or off at the same time.

Trouble-shooting

If the remote control does not work, please check the following points:

Problem	**The operating indicator [1] on the remote control device illuminates but there is no reaction**
Remedy	· Check that the batteries still have enough power. If applicable put in new batteries.

Problem	No indicator light [1] on remote control when pressing "ON" or "OFF"
Remedy	· Check if the batteries are inserted correctly. · Check if the batteries have proper contact with the springs, if necessary adjust.

Problem	No reaction from consumer
Remedy	· Check that the appliance is switched on. · Assign new code to the remote control socket (see „preparing the remote control socket", point 3). · Check - by walking closer to it - that the range is correct for the desired location.

Problem	Range is too small
Remedy	· For large ranges, ensure that as few walls and as little furniture as possible are in the way of the remote control and the radio-controlled socket. · If the range is too small at times, the reason could be a remote control which works on a similar frequency. Whenever this remote control is active, the range declines (e.g. wireless headphones, radio-controlled movement alarms, radio gongs etc.).

● Cleaning

- ■ Ensure that no liquids get into the inside of the device. Use a soft cloth to clean the housing. Never use petroleum, solvents or cleaners which corrode plastics.
- □ Before cleaning, always disconnect the radio-controlled socket from the wall socket and remove all power plugs from the device.

Disposal

Electrical appliances must not be disposed of with domestic waste.

In accordance with Council Directive 2012 / 19 / EC on waste electrical and electronic equipment (WEEE), used electrical appliances, lighting equipment and batteries have to be collected separately and recycled in an environmentally friendly way. Enquire at your city council or local government regarding the possibilities of disposing of electronic waste in a correct and environmentally friendly way.

Environmental damage through incorrect disposal of the batteries!

Batteries should not be disposed of with domestic waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste treatment rules and regulations. That is why you should dispose of used batteries at a local collection point.

Guarantee and service

Guarantee

This appliance comes with a 3-year guarantee commencing on the date of purchase. Please keep your receipt as proof of purchase. The appliance has been produced to the highest standards and thoroughly checked before dispatch. The guarantee only applies to faults in materials or workmanship when used properly. The guarantee lapses in cases of unauthorized tampering. This guarantee does not restrict your legal rights. If you wish to make a claim under the guarantee, please telephone the service centre. Only by doing so can we ensure that your appliance is returned free of charge.

Service address

BAT, Lindenstraße 35,
72074 Tübingen, Germany
E-mail: exp@bat-tuebingen.com
Service Tel.: 00800 48720741

For further information, we recommend you visit the service section / FAQs of our home page www.dvw-service.com.

IAN 91210

Declaration of conformity

The Declaration of Conformity can be found at the following link:
www.dvw-service.com/konformitaetserklaerung/ke_1049010706.pdf

Manufacturer

BAT
Lindenstraße 35
72074 Tübingen
Germany

BAT
Lindenstraße 35
72074 Tübingen
Germany

Stand der Informationen · Stand van de informatie
Last Information Update: 07 / 2013
Ident.-No.: 0472164 072013-DE / AT / NL

IAN 91210

CE